



## PARLAMENTO DE LAS RELIGIONES del 07/07/2004 al 13/07/2004

### Transcripción de la sesión

Cinco años de diálogo interreligioso en Cataluña

### Ponentes

Joan Botam Casals

**Lugar:** Auditori gran de l'edifici Fòrum

**Fecha:** 09/07/2004

### RESUMEN

Los ponentes analizan la realidad del movimiento interreligioso en Catalunya, su evolución reciente, sus limitaciones, y las contribuciones que puede realizar a una cultura de la paz, así como al enriquecimiento espiritual. Asimismo, se analizan cuestiones relacionadas con la cultura del agua.

**NOTA:** Este documento no tiene carácter oficial. El contenido se presenta como complemento informativo y ha sido elaborado a partir de la transcripción simultánea por estenotipia realizada para las personas con discapacidad auditiva .

>>>Bienvenidos a esta segunda plenaria después de la sesión inaugural de ayer. Esperamos que ese primer día de trabajo haya sido provechoso para todos y que hayamos empezado a abrir ya los caminos para la paz que este Parlamento quiere contribuir a crear. La sesión plenaria de hoy es una sesión especialmente importante para los que somos de aquí. Hoy celebraremos con los participantes que han venido de todos los rincones del mundo la realidad de la diversidad religiosa presente en Cataluña y celebraremos también la puesta de largo del joven pero incipiente movimiento interreligioso de Cataluña, que ya se ha convertido en un actor imprescindible de la sociedad civil. El Parlamento de las Religiones nos muestra la contribución de las religiones y del movimiento interreligioso en el bien de este país y nos permite considerar también el papel de la religión y de la espiritualidad en nuestra sociedad. Hemos

empezado escuchando un canto devocional, a o cargo de Carter Cinco y de otros miembros de la comunidad Sij de Barcelona. Para poder celebrar la vitalidad del movimiento interreligioso de nuestro país, merecerá la pena primero hacerse una composición de lugar de las diversas iniciativas que van a florecer en Cataluña. Va a hacerlo en primer lugar la presidenta para el diálogo interreligioso del centro UNESCO de Cataluña.

>>>Amigos, amigas, hermanos, hermanas, de aquí y de todo el mundo. Bienvenidos a Cataluña. No hace mucho, en un acto que se celebró en la iglesia de Pompeya en Barcelona empecé a contar los años que algunas personas de aquí llevamos trabajando en favor del diálogo interreligioso y me di cuenta de que este año hemos cumplido la mayoría de edad. Han pasado dieciocho años entre el encuentro de la catedral de 1986 y el día de hoy. En octubre de 1986 se celebró el primer encuentro en la catedral. Fue un acto que dejó a todos el recuerdo de una catedral llena a rebosar, se leyeron textos sobre la paz de cada religión para fomentarla. Este acto marcó todo lo que sería más adelante el diálogo interreligioso aquí.

Ya existía el entendimiento judeocristiano que, gracias al buen humor y a la tenacidad del señor Carles Tenarroc, que su memoria sea bendita y recordada, ya intentaba hace años un entendimiento entre las religiones judía y cristiana. También el centro ecuménico había empezado en los años 60 una obra de acercamiento entre hermanos separantes y separados. El culto en la catedral dio un impulso al diálogo entre religiones existentes y nuevas que llegaban, aun desconocidas por la mayoría.

En 1992 nos encontramos un paso adelante gracias a los juegos olímpicos y a la visibilidad interreligiosa en el centro Abraham en el que colaboraron las cinco religiones reconocidas por el C.O.I., el Cristianismo, el judaísmo, el islamismo. El centro Abraham se convirtió en la parroquia del patriarca {...}.

Como recordó ayer Félix Martí, se firmó en Barcelona el compromiso de las religiones para la contribución a la cultura de la paz. Desde el año 97, el centro UNESCO, siguiendo otras iniciativas que ya se habían iniciado en otros lugares del mundo buscó algunas personas de las tradiciones religiosas existentes en Cataluña con el requisito de que fueran personas abiertas y dialogantes con



ganas de escuchar y conocer al otro sin afán de proselitismo. La aventura inicial empezó pues hace siete años: otra cifra simbólica. En el año 2000 se constituyó la asociación UNESCO para el diálogo interreligioso y no ha dejado de trabajar en todos los ámbitos a fin de dar a conocer la nueva realidad de nuestro país. Todos podemos vivir y orar en ella en igualdad de condiciones y de derecho. Del grupo inicial se pasó a una ampliación de jóvenes y de mujeres, el grupo interislámico, el grupo de reflexión de sostenibilidad y otros grupos. No podemos elaborar una lista exhaustiva pero queremos mencionar los siguientes. Los encuentros para el SIDA, el trabajo para la mujer, el manifiesto para una enseñanza de la cultura religiosa; publicaciones como el reciente diccionario de términos religiosos para los Medios de comunicación, contactos con grupos sindicales, con periodistas, programas de radio, con religiosos y religiosas; participación en asambleas internacionales; charlas y conferencias para instituciones y la exposición itinerante "Miradas y diálogo" que está aquí fuera en el pasillo y poco a poco se han ido constituyendo grupos en Cataluña; en Manresa, Sabadell, Lleida, y otros en el estado español, también podemos mencionar los de la universidad autónoma de Barcelona y Rovira y Virgili. Del Centro de estudios de las tradiciones religiosas y de los cursos que se imparten allí. Podemos mencionar también la revista Diagonal, el calendario interreligioso y un largo etcétera. No me gustaría dejarme a nadie en el tintero y me cuesta mucho.

Como asociación UNESCO para el diálogo interreligioso venimos aquí con mucha esperanza. Lamentamos mucho que haya personas que no se sienten implicadas en este diálogo, que mantienen una identidad excluyente y no quieren entrar en el conocimiento mutuo. Ayer en tve2 se emitió un reportaje impresionante de Pablo Pineda. Es la primera persona con síndrome de Down que ha logrado un título universitario. Debemos llegar a entender que la diferencia es un valor y no un defecto. Aquí todos profesamos religiones y credos diferentes y sólo podremos crecer juntos cuando dejemos de ver en el otro algo defectuoso, uno que no tiene lo que tengo yo, sino que debemos compartir nuestros valores para que el encuentro con el otro siempre sea un regalo. Hay mucho trabajo hecho y mucho por hacer; llegamos aquí desde un silencio largo pero no queremos quedarnos aquí. El Parlamento es una oportunidad única para Barcelona y para todo el mundo, para que podamos volver a una convivencia



que aquí pervivió durante muchos siglos y que se había truncado. La palabra es nuestra, la vida nos llama, la esperanza hay que compartirla. La paz no puede esperar más. Gracias.

>>>Muchas gracias. Pueden saber ustedes más cosas de las actividades interreligiosas de Cataluña si visitan los stands que hay en la feria de la solidaridad en la Haima del Fòrum. Ahora más música, más oración, ahora escucharemos al coro gospel de Barcelona que nos van a interpretar dos canciones gospel de la tradición cristiana.

Gracias al coro gospel de Barcelona, y en último lugar habría que decir que el protagonista del Parlamento de las Religiones no son las religiones sino los hombres: hombres y mujeres de diferentes comunidades religiosas y espirituales de nuestro país y de todo el mundo. Y por eso le hemos pedido a personas de diferentes tradiciones que han participado en la iniciativa del diálogo interreligioso y que por lo tanto pueden hablar con experiencia, que nos expliquen qué puede aportar esta experiencia. Los dos primeros testimonios los van a presentar {...} y Iñaqui Alonso, cristiano protestante.

>>>Buenas tardes. Dentro del budismo el diálogo interreligioso está ya de alguna manera implícito. Buda dijo que había tanta variedad de personalidades y tendencias psicológicas, que una sola tradición religiosa no podía satisfacer las necesidades espirituales de todos los seres. Pretender que todos nos agrupemos bajo la misma fe y que compartamos la misma manera de entender nuestra razón de existir no tendría sentido. Por lo tanto se espera de todo budista que sienta un gran respeto por todas las tradiciones que aportan valores éticos y benefician a toda la humanidad, como si fueran diferentes manifestaciones de Buda. Personalmente, desde mi punto de vista, he practicado durante 29 años dentro del budismo, en mi caso el budismo tibetano dentro de la escuela can yu que pone su énfasis en la experiencia de la meditación. Hace 20 años entré en la orden monástica y he pasado muchos años meditando en retiros de clausura. Con el paso del tiempo, cuanto más he comprendido el budismo, más ganas he sentido de conocer a practicantes de distintas tradiciones y dialogar con ellos. Principalmente por dos razones: por una parte me ha



inspirado una enorme curiosidad, curiosidad de conocer su tradición pero no a través de los libros, sino de las personas, como algo vivo; saber cómo viven su práctica. Al mismo tiempo siempre he albergado la esperanza de poder encontrar puntos comunes, experiencias comunes. He visto que a los seres humanos nos suelen separar las ideas, las palabras, los conceptos. Siempre estamos más dispuestos a ver lo que nos separa que lo que nos une.

Todas las tradiciones son caminos que dan cabida a nuestros anhelos más íntimos. Todas son caminos de pureza, de ética, de deseo de beneficiar a los demás, de amor, de compasión; de reencontrar valores sagrados. Sea cual sea nuestra interpretación de la vida, de la razón de nuestra existencia, del porqué estamos aquí, nuestra idea de lo que va a ocurrir después de la muerte; todas estas cuestiones puede que nos separen, que nuestros punto de vista sean distintos, le damos otro enfoque a las cosas porque utilizamos palabras distintas y las practicamos de forma distinta. El diálogo interreligioso me trae la esperanza de que aquellos que practican a fondo su religión tendrían que llegar a la misma experiencia, aunque le dieran un nombre distinto: la experiencia de lo absoluto, de la esencia del ser, de la verdad última, porque ésta no puede ser tan distinta. Y creo que es dentro de la mística y de la espiritualidad donde realmente nos podemos encontrar. En la experiencia y en los sentimientos la gente puede llegar a entenderse y no tanto en las ideas y en las confesiones. No obstante escuchar los enfoques de lo demás también nos ayuda a ser flexibles. La diversidad es muy importante y necesaria, pero me he dado cuenta de que encontrarnos, escucharnos y compartir nuestra experiencia también es muy necesario y para mí es muy agradable y gratificante. Gracias.

>>> Buenas tardes. Hace más de tres años que participo en grupos de diálogo interreligioso en el contexto del centro de Cataluña de la UNESCO. Y quisiera compartir brevemente lo que esta experiencia ha supuesto para mí. De hecho creo que puedo resumirlo con una sola palabra: encuentro. Encuentro quiere decir, en primer lugar, encuentro con el otro. Acercarse a la espiritualidad del otro es siempre una profunda experiencia. Produce hasta vértigo observar las similitudes que hay entre vivencias de confesiones, a veces tan extrañas unas de otras. Pero



también las diferencias son motivos de encuentro: conocer al otro como diferente de uno mismo es, por así decirlo, acercarnos a lugares que no podríamos alcanzar por nuestro propio pie. Supone peregrinar espiritualmente fuera de uno mismo y acercarse a una fe tan diferente y tan igual a la nuestra propia. Tras esta experiencia, es imposible ver en el otro a un enemigo, ni tan siquiera a un extraño. Pero este encuentro con el otro nos conduce, también, al encuentro con uno mismo; porque es experiencia y aprendizaje. Esto no quiere decir disolución de la propia identidad. Al contrario: conocer la fe de otros, al conocer la fe de otros aprendemos a profundizar y a definirnos más a nosotros mismos. En el marco del diálogo interreligioso nos autoconstruimos en una dinámica constante de intercambio y autoafirmación; difícil de explicar para quien no participa en dicho diálogo.

Por último, este encuentro con el otro que nos conduce a encontrarnos con nosotros mismos nos impulsa a un encuentro con Dios. La experiencia de autoconstrucción que mencionaba antes es una experiencia de profundización en la divinidad y, a pesar de todo, Dios sigue siendo el extraño otro; aquél a quien siempre anhelamos conocer, a quien buscamos de nuestra concepción religiosa, de nuestra experiencia de fe. Sin lugar a dudas el diálogo interreligioso me ha ayudado y me ayuda y nos puede ayudar a progresar en el difícil camino del encuentro con la divinidad. Muchas gracias.

>>>Gracias. Ahora escucharemos dos testimonios más. Nos los van a ofrecer el señor {...}, judío, y la señora {...}, musulmana.

>>>Nací en la entonces ciudad internacional de Tánger, donde la convivencia de diferentes religiones era una cosa natural. Convivían personas de varias religiones que considerábamos todas dignas de respeto y que no tenían por qué impedir la amistad. Esta idea idílica de la situación se rompió con violencia al recibir las primeras imágenes del holocausto, con el para mí entonces incomprensible fenómeno del racismo y la tolerancia religiosa en su peor manifestación. Mi comprensión aumentó en la universidad del Rhur, y sobre todo cuando fui a vivir a Irlanda del Norte, donde me favorecía mi situación de observador imparcial. Y



desde entonces, decidí dedicar todos los esfuerzos posibles para luchar contra ese mal. Unos años en el Brasil, país de gran tolerancia, me tranquilizaron un poco pero, el ver de nuevo lo que es posible fortaleció mi determinación en ese sentido. Al llegar a Barcelona, en 1966, la única organización interreligiosa existente, la más antigua de Cataluña, era la amistad judeocristiana, que acababan de fundar las hermanas de Sión bajo la presidencia en Don Carlos Etarroc, a la cual me uní y que tengo el honor de presidir. Se dedican, con personas relevantes que pertenecen a los grupos religiosos que participan, a realizar visitas a lugares históricos, como Besalú, Gerona, Tortosa, etc., a alguna publicación relevante, a proporcionar un mejor entendimiento del otro y a luchar por todos los medios a su alcance contra los mitos y tópicos negativos que existen en nuestra sociedad. Incluso los que se encuentran, los que se encontraban y por desgracia aun se encuentran en lugares tan importantes como el diccionario de la lengua española. En un tiempo también participaba en los simposios hispano-israelíes y en algunas celebraciones como la sede para la pascua judía para cristianos que organizaban las hermanas de Sión para España. Es una pena que algunos grandes medios de comunicación mantengan estos falsos mitos además de mezclar aspectos negativos con noticias sensacionalistas cuando no tendenciosas y obvian algunos hechos relevantes.

Te puedes sentir creyente o no. Te puede interesar más o menos. Puedes hablar de ello, pero lo que sí debemos hacer en el diálogo interreligioso es escuchar. Y vivir esta experiencia significa aprender lo que no sabemos; entender lo que no pensábamos y, como mínimo, es una iniciación en el conocimiento del otro. Son espejos en los que nos reflejamos mutuamente y nos enseñamos lecciones sobre nosotros mismos. Cada uno lleva en su interior un universo. Viajar por nuestro mundo interior nos hace más personas; eso es evidente, pero no nos podemos quedar encerrados en esta individualidad, mirándonos al ombligo. Y esta fase sólo es la mitad del proceso. Si no avanzamos, damos marcha atrás. El ego encerrado es la miseria de la personalidad. Un cuerpo, un corazón seco que se muere sediento en el desierto inhóspito de su alma. Esto repercute en nuestro entorno, todo contiene una influencia, muy a menudo más grande de lo que podemos imaginar. Y entonces, ¿cómo no lo hará también el hecho de abrirnos? El diálogo te obliga a compartir y en esta intención se



despierta un presagio de esperanza. Dar lo que llevamos dentro nos vacía y así estamos dispuestos a recibir. Fluye la energía y todo se nutre. Nada se pierde nunca, crece el propio potencial como la semilla que se hace verde de vida regada por la lluvia. En los diferentes colores y lenguas, en la diversidad manifiesta se intuye la esencia. En el tesoro oculto destaca la unidad, como la carne del fruto que entorna el hueso. Como la llanta que rodea el eje de la rueda. Es casi una cuestión de piel percibir los signos. Todo el mundo disfruta de bastante sensibilidad. Para algunos es intuir la trascendencia en el misterio. Otros le dan un nombre; lo multiplican; otros no osan pronunciarlo. Los hay que lo articulan en la hipótesis o se basan en la negación, ritual, la duda, el silencio. Las palabras y la elocuencia pueden convertirse en una trampa. Sin embargo, si las despojamos de su hipocresía nos descubren algunos secretos que penetran en las cosas porque llevan el olor de lo que protegen. La Palabra, en mayúscula y el silencio se necesitan porque dan alas a la inspiración. La riqueza de la espiritualidad es para los pobres y necesitados. Gracias.

>>>Todos los aquí presentes creían que una parte esencial del Parlamento de las Religiones son las asambleas sobre diversas cuestiones: los refugiados, el agua, la deuda externa y la violencia mal llamada religiosa. Las asambleas son estos encuentros de dos días en los que personas y comunidades religiosas se comprometen a actos simples y profundos que respondan de forma tangible a estas cuestiones tan importantes y de tanta urgencia. Hoy, en esta sesión plenaria, queremos centrarnos en la cuestión del acceso al agua potable.

>>>Buenas tardes. Señoras y señores: amigos del mundo. Mi nombre es Jorge Estrada y soy de Guatemala. Antes de que este Parlamento empezara yo fui parte de una asamblea en el monasterio de Montserrat, en las afueras de Barcelona. Allí se reunieron líderes religiosos y espirituales, activistas, expertos, jóvenes y gente afectada por cuatro temas que impactan a gente en el mundo. Estos temas son: acceso a agua limpia y potable; eliminación de la deuda externa de los países pobres; mejorar las condiciones de los

refugiados y reducción de violencia religiosa. Este proceso fue diseñado para darle el ingrediente humano a estos temas: estos temas tan impactantes. Para entender las realidades locales y complejidades globales, para plantearnos un nuevo futuro, para pedirle a los participantes que hicieran un compromiso: un compromiso que haga la diferencia cuando ellos regresen a sus tierras. En estas sesiones plenarias desde las siete de la noche cada día vamos a compartir un poco acerca de estos temas tan críticos y les vamos a dar ejemplos de compromisos con actos sencillos de impacto positivo que han sido declarados por comunidades religiosas y espirituales y otras personas e instituciones de buena voluntad, que van, no sólo a hacer mucha diferencia en la vida de mucha gente, pero también a servir de símbolos de esperanza para el mundo. Ahora queremos compartir con ustedes la crisis acerca del agua: uno de nuestros recursos más preciados. Como nunca antes en la historia de la humanidad, el agua se ha convertido en algo escaso. Hoy en día cerca de mil millones de personas no tienen acceso a agua limpia. Se estima que enfermedades que se transmiten por el agua matan cerca de tres millones de personas cada año incluyendo 1,8 millones de niños. Se calcula que para el año 2025 cerca de un tercio de la población va a sufrir por falta crónica de agua. Escuchemos ahora a tres personas de diferentes partes del mundo que comparten con nosotros parte del compromiso que han hecho.

>>> Buenas tardes, señoras y señores, estimados invitados. Nuestros actos simples y profundos en el tema del agua son muy importantes. Oh divina providencia, dice el Dalai Lama; toda la existencia está ahí; no podemos privarnos del agua ni de lo que nos da el océano de la libertad. 700 millones de personas han vivido en este planeta antes que nosotros y cada una de las generaciones ha tenido la misma cantidad de agua. Mi acto simple y profundo será trabajar con los niños y los jóvenes en la comunidad bahay, en las escuelas, en las instituciones de formación, para ayudarles a que aprendan cómo compartir el agua para que todos tengan acceso a agua limpia y segura; para que todo el mundo aprenda la necesidad de dejar de malgastar el agua y la necesidad de controlar y comprobar la contaminación del agua. Y, durante este acto de concienciación científica de los niños de nuestro país, quiero abordar el tema del agua e incorporarlo a sus



programas de estudios. La continuación de la vida es un milagro mayor que la sabiduría de la vida existente.

>>>Buenas tardes. Soy {...}, soy de Estados Unidos, de Richmond, California y trabajo para la Iniciativa de Religiones Unidas, una organización que así se llama y he tenido el privilegio de asistir a la reunión de Montserrat como miembro del grupo de jóvenes. Los adultos y mis mayores me hablaron de la diferencia existente entre los que viven una vida colmada de lujos y los que luchan día a día para lograr satisfacer sus necesidades más básicas. Mi acto, por tanto, será un proyecto para que los jóvenes de los países desarrollados y los países en vías de desarrollo puedan ir a Bali, a Indonesia, para poner en práctica el principio de Gandhi de amar y respetar la naturaleza. Los jóvenes pasaremos más de tres semanas en espacios con materiales reciclados y orgánicos. Todos aprenderemos a cuidar nuestros cuerpos y la tierra y a crear un estilo con la tierra. Hago un llamamiento a todos ustedes para que nos ayuden a intercambiar y a crear un compromiso intergeneracional a largo plazo con esos jóvenes. Gracias a todos ustedes por toda la ayuda que nos puedan prestar.

>>>Me han dicho que tengo un minuto para ser simple y profundo. Sin embargo, haré las cosas lo mejor que pueda. Soy un lama budista tibetano de una comunidad de refugiados tibetanos del estado de Orisa, del sureste de India y es para mí un honor y un privilegio participar por primera vez en un encuentro como el de Montserrat y hoy aquí. El tema que me ocupa por supuesto es el agua. Pues bien: además del monasterio y mis obligaciones, tuve el buen karma de trabajar en el tema del agua. Desde que empecé en 1995 puedo anunciarles que más de cuatro mil personas de la comunidad tienen acceso a agua potable limpia. Gracias, por supuesto, por el apoyo recibido por amigos de todas las religiones a lo largo y ancho del mundo. Esto ha tenido como resultado una mejora de la higiene de las personas. Los niños han mejorado muchísimo en sus estudios y ahora tienen una razón más para sonreír en la escuela. También ha facilitado considerablemente las tareas domésticas de las mujeres porque tienen acceso directo al agua en sus casas y muchos han empezado a cultivar las verduras en sus huertos gracias a esa agua limpia aportando algo así a la economía



familiar. Ahora también he empezado a ampliar esto a la comunidad vecina, a la comunidad india que también sufre las mismas necesidades. Pero eso no es mi acto simple y profundo. Mi acto simple y profundo no es suministrar el agua, tenemos que tener presente lo sagrado del agua y espero que ésa sea mi aportación simple a algo tan profundo como es traducir las cosas a la acción. Y repito lo que ha dicho muchas veces el Dalai Lama: que la que la compasión no versa sólo en tener.

He llegado aquí como una persona y me iré siendo muchas personas. Muchas gracias. Y finalmente les diré que mi nombre es {...}. Espero que les suene muy simple ese nombre.

>>>Todas las personas que atienden a este Parlamento están invitados a participar en este proceso de la asamblea con los temas críticos de deuda y refugiados, que se tratarán en sesiones el día viernes y sábado; o sea: mañana y el día sábado. Y luego los temas de agua y violencia religiosa, los cuales se tratarán los días domingo y lunes. Todas las sesiones empiezan temprano en la mañana en la sala de conferencias 112 en el edificio del centro de convenciones. Pueden encontrar más información en el libro del programa del Parlamento. Si todavía no lo han hecho, por favor regístrense para participar en los temas de mañana, que son deuda y refugiados. Los esperamos y que Dios los bendiga. Muchas gracias.

>>>Muchas gracias. Al hablar de la convivencia en la Península Ibérica se suele mencionar el referente histórico de la época en la que convivían con una normalidad razonable cristianos, musulmanes y judíos. A fin de que esa experiencia tan inaudita para los tiempos que corrían, y para los que corren también, para tenerlo presente vamos a escuchar liturgia del Sabath Sefardí y otra interpretada por Rosa Zaragoza que tiene mérito por haber sido pionera en nuestro país en la revalorización del delegado y en la conciliación de las tres culturas.

>>>Ahora vamos a escuchar los dos últimos testimonios de personas, una experiencia de diálogo con nosotros.



Hablarán Emilio Gea, de la fe Bahay y sor {...}, de la fe cristiana.

>>> Buenas tardes. Bahama pidió a los bahays que se asociaran con todas las religiones con espíritu de amistad y compañerismo y que se abstuvieran de cualquier discusión, muy particularmente a las discusiones de tipo religioso puesto que eso sería contrario al propósito mismo de la religión, que es el de producir unidad y acuerdo entre los hombres. Enfatizó hasta tal punto este principio que añadió que si la religión es causa de desunión y conflicto, el más piadoso de los actos en este caso sería no tener ninguna religión. Por esta razón, al conocer la razón del diálogo interreligioso promovido por el centro UNESCO, contribuir al espíritu de Bahay, yo y mi esposa nos adscribimos a algunos de los diálogos. Y, como ocurre siempre que uno cumple con las exhortaciones divinas pronto pude atestiguar lo que eso produce. Al principio, mi actitud era sólo de respetuosa escucha de los pensamientos y creencias de los demás participantes miembros de otras tradiciones religiosas. Pero mi reacción instintiva era la de juzgar y medir lo que ellos decían desde la óptica de quien se siente en posesión de una verdad superior a las de los demás. Poco a poco, sin embargo, gracias a Dios esa actitud ha ido cambiando. Ya no siento simplemente que debo ser cortés para no ofender a nadie con mis comentarios, sino que, en lugar de juzgar lo que oigo, puedo integrarlo en mi propia creencia. Descubro así que hay conceptos universales comunes en todas las tradiciones religiosas que se expresan con diferentes metáforas o símbolos, pero que son idénticos. Estas formas de expresar las mismas verdades no sólo me están ayudando a desterrar los tópicos con los que he ido llenando mi ignorancia conceptual, sino que me permite comprender otras ideas al verlas expresadas con otros lenguajes. La participación en el diálogo interreligioso también me ha permitido percibir nuevas dimensiones de mis propias creencias al tener que imprimir las, o más bien traducirlas a otros participantes. Ese esfuerzo produce el efecto de ayudarme a ver otros aspectos y matices de mi propia fe.

Finalmente siento de forma clara y categórica que quienes estamos participando en estos diálogos interreligiosos nos estamos convirtiendo en sujetos activos de una transformación social importante. En la medida en



que estos diálogos se multipliquen como células, se estará construyendo la sociedad más dialogante, contribuyendo a erradicar un prejuicio que por edades ha encadenado a la sociedad y ha sido causa de terribles conflictos. Y sentirse parte activa de un cambio social es realmente una experiencia muy gratificante como lo es tomar conciencia de las propias creencias y aumentar el conocimiento de la propia realidad espiritual.

>>>Buenas noches. Aunque soy argentina, vengo de Manresa, de una comunidad de vida contemplativa en la que llevamos ocho años haciendo camino con hermanos de diferentes religiones y tradiciones espirituales. Lo que empezó siendo una oración anual por la paz se ha convertido, poco a poco, en un espacio de paz y convivencia que ha generado una red de complicidades en la que las peculiaridades de cada uno son una fuente de conocimiento y de riqueza para los otros. Cada vez compartimos más lo que nos une y luchamos positivamente para que todos podamos compartir nuestra fe con respeto. Esto nos ha llevado a dar apoyo a nuestros hermanos de Manresa para construir su mezquita a la que se oponían algunos grupos de la ciudad. Pero no sólo les hemos dado apoyo, sino que hemos celebrado en las calles ese derecho a disponer de un espacio sagrado en el que puedan rezar celebrando su experiencia de Dios. Hemos sufrido por las actitudes duras de los que consideraban una claudicación de la propia fe el hecho de reunirnos a rezar con otras personas de otras sensibilidades y religiones. Hemos hallado la acogida y el apoyo de la administración de la ciudad que valora la tarea realizada por el grupo de diálogo interreligioso como una aportación esencial para la integración de los ciudadanos de las 80 nacionalidades y de las 80 religiones y tradiciones espirituales que conviven en nuestra ciudad de Manresa.

Quisiera recordar uno de los momentos más importantes en nuestra andadura: el 13 de marzo, con motivo de los atentados de Madrid, nos reunimos en el monasterio muchas personas para rezar, para compartir el dolor, el miedo, la incertidumbre de los momentos dramáticos que atravesaba el país. Recordamos a las víctimas mortales, a los heridos, a los familiares, oramos para que Dios nos enseñara a perdonar y para que ayudara a todos a orar y a hacer el bien. Al acabar salimos a la explanada del monasterio



donde, inesperadamente, nos encontramos con muchos hermanos musulmanes que, conociendo nuestro encuentro, decían que condenaban la violencia y que al igual que nosotros tenían miedo, mucho miedo. El camino recorrido no había sido vano, aquella noche fría podíamos mirarnos a los ojos unos a otros, podíamos leer los anhelos más profundos en nuestros corazones y, lo que es más importante, nos descubrimos unos a otros como hermanos. Acabamos renovando nuestro compromiso de compartir el corazón de Dios, que nos hace hermanos a todos. Gracias y buenas noches.

>>>Muchas gracias, a continuación vamos a ver una de las tradiciones más populares de Cataluña. Quiero decir que, si han venido ustedes fuera de Cataluña, lo que van a ver ahora no lo habrán visto nunca. Estoy hablando de los castillos: una tradición festiva sin ningún significado religioso establecido. Pero un castillo es una excelente manera de ir cerrando poco a poco nuestra sesión de hoy. Y es que los castillos suben hacia arriba celebrando la vocación humana de superarse, por encima de las vocaciones banales, de las deficiencias. En un castillo son tan importantes los que suben hacia arriba como los que hacen piña abajo. Es decir: que el castillo no subiría si la base no fuese lo suficientemente fuerte. Y ésa es una buena metáfora: si no cooperamos desde la base en la Tierra todas las tradiciones religiosas trabajando conjuntamente, la humanidad no podrá nunca llegar al cielo. Con ustedes los castillos.

>>>Concluimos este acto con uno de los músicos con más prestigio, tal vez el mejor o uno de los mejores intérpretes de música tradicional de mundo. Jordi Savall. Interpretará a continuación una versión sobre un canto entre la tradición francesa, una de Johan Sebastian Bach y una versión del canto de los pájaros, que el violinista Pau Casals ofreció al mundo. Una de las últimas ocasiones en las que Jordi Savall lo interpretó ante una amplia audiencia fue en una tarde muy emocionante: la manifestación en Barcelona donde más de un millón de personas salieron a la calle para manifestar su repulsa por los atentados del 11 de marzo en Madrid. Con todos ustedes y con su viola de Gamba Jordi Savall.

**Fòrum Barcelona 2004**  
**Centre de Documentació**

